



2 QUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA

y 10 centaus paper en l' isla de Cuba.

Números atrassats 4 quartos.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 8 rals.
Cuba y Puerto Rico, 16 — Estranger, 18.

CAPS DE BROT.



RAMON DE CAMPOAMOR.

Gran busso del mar del cor
y observador delicat,
escriu ab facilitat
y, sobre tot, ab humor.

Lo que vol dí, ho diu de cop,
ab frasse concisa y neta:
no es solzament un poeta,
sino també un filosop.

¡SUSPENS!

Es de nit: las dotze están leri-leri, fins que al fi decidintse, emprenen lo vol y tant es lo que corren, que als pochs instants de ferse sentir, s' perden per l' espay no deixant de son pas rastre ni indicí.

Tot es quietut y silenci; la naturalesa ha aclarat los ulls: tot està en repòs.

Pero dich mal. No tot ni tothom está tranquil y reposat, no falta qui vetlla y 's cansa la vista y la imaginació; no falta qui plé d' intranquilitat y ab cubriments de cor passa la nit bregant per fer tot l' acopi possible de memoria, á riscos de caure malalt.

Figúrinse 'l en un quarto de modesta, de modestíssima apariencia, entre una taula vella, dues cadiras un xich més jovenetas, y un bagul arreconat á la paret. Imagínintse 'l sentat davant de la taula, embegut en la lectura d' alguns llibres, lo front sobre las mans, com perque no se li escapi del cap la poca ciència que ab grans treballs li sembla que hi embutxaca.

Lo tal fulano es un jove com d' uns vint anys, de front estret y enxiquit gracias á una estudiada onda de cabells que casi li va fins á ran de las cèllas, ulls petits y blavencs, nas arremangat, ab un escrupuló de bigoti y mòsca dessota 'l llabi inferior ó sigan uns quants pels en forma de coma, que may deixa estar tranquil, puig que tot lo dia se 'ls cargoia y se 'ls estira.

Lo cul d' espelma que li fa llum se li acaba per moments y n' encén un altre qu' es l' úlim que li quedava dels quatre ó cinch que havia fet corre á la dispesera.

Passa mitj quart y 'l llum se va extinguint precipitadament sense que l' estudiant se 'n adongui; tant es lo qu' està cap-ficat corrent ab la vista

planas y més planas, pero ab tanta velocitat que quan es a l' última ratlla de cada una, ja no 's recorda de lo que ha llegit en las primeras...

Cinch minuts més y s' acaba la lluminaria: lo xicot fa un badall y exclama:

—Vaja, endavant, bona nit y bon' hora Ara que 'm comensava á fer capás de l' assignatura, ara que 'm semblava que hi comensava á entrar, me quedo á las foscas. Protesto ab totas las m'vas forsas. ¡Se 'm nega la llum! ¡Aixó es faltar obertament á un principi humanitari! ¡negarme la llum! ,es com negarme 'l menjar! Sense menjar no 's pot viure y sense estudiar tampoch puch passar. lo dia avants dels exámens; que 'l qu' es durant l' any m' es totalment impossible perque desseguida 'm fan mal los ulls. Lo menjar es l' alimento del cos; l' estudi es l' alimento de l' intel·gencia. A mi 'm privan impunement d' aquest últim... y casi del primer; ¡me deixan á las foscas! ¡A baix l' oscurantisme!

¿Y qui 'm nega 'l nudriment de l' intel·gencia? ¿qui? la *patrona*, la dispesera, un monstruo ab fal·dillas. ¡Y per què? pèl miserable, pèl vil metall, perque li dech no s'è quantas mesadas, perque no tinch prou poder per ofegarla en un mar d' or, perque 'm faltan tres quartos per comprar una candela de séu... Aixó es terrible, bárbaro, indignat!

¡Vigilia d' exámens y tant s'è avuy com lo primer dia de curs! ¡Qué dirán aquells senyors de la toga al véurem *tant ben preparat*? De segur que á la primera pregunta ja m' extenen un *salvo conducto* perque pugui anar allí ahont vulgi, pero ab la condició de que no 'm presenti més al seu davant.

Hi ha moments en que la vida 's fá insopportable y si no sigués que un tè una mica d' experien·cia y raciocini, faria algún disbarat. . enmatllevar quatre duros, per exemple. No, si hi ha bagut ocasions qu' hi estat fins á las portas... de can Vives, ab intencions d' entrarhi, sinó que sempre donava la casualitat de que no duya cap quartó á sobre.

Ja fa quatre anys que m' examino de la mateixa assignatura y cada any me diuhen que torni á passar, que no pas per are, en fi, 'm suspen... ab injusticia. per supuesto.

Si aquest any me fan la mateixa sonada no s'è ahont arribaré. Aquella gent 's deu creure que un no tè res més que fer qu' estudiar. Me fan riure á mí. Perque, aném d'hent, un se matricula y, *vamos*, pòsat á estudiar desseguida, sense que 'ls senyors catedràtichs se fassan lo càrrec de que, després d' un istiu calurós en que s' ha anat á casa y s' han corregut pobles y fíras y festas majors, es impossible posarse á estudiar, á *menjarse la vista*, á lo menos per espay de una mesada.

Y després, á mida que va avansant lo curs; qui s' està de fer corre las bolas? qui tè valor suficient per girar la cara ó tombar per una cantonada, al veure venir un d' aquells pamets, una d' aquellas nenes tant hufonas que tant sols d' una mirada ja fan venir un cegament de camas y un tremolor que 's pert lo mon de vista?... qui tè la suficient resignació per estarse d' anar á fer fontadas y tiberis, quan l' ocasio 's presenta y quan se tenen quartos... y quan no se 'n tenen també; perque si no n' hi han se 'n buscan. Y ab tot aixó qui es lo qui tè la forsa de voluntat suficient de passarse tot lo sant curs omplintse 'l cap de lletres...

...Are tocan las dugas á la Catedral. Bon' hora

per estudiar ja que aquesta quietut!... Y no pot ser, tot per culpa de la mestressa, qui encara que tot lo dia sigui á missa, 's coneix que no li ensenyen las obras de misericordia... ¡Qué hi farém!... ¡Ah! 'm comensa á venir son... pensar que are es... tu...di... a...ri... a... ¡Ah!... 'm sembla que ja somio carbasseras...

—¡Penjada! ¡M' han suspés! Ja ho deya que quedaría malament. Pero la culpa no es meva, es de la *patrona* que 'm negava la llum. ¿No es trist que per ella, per la seva avaricia, jo 'n surti perjudicat? Si pogués li endossava la nota com si fos una lletra de cambi. De segur que 'm diria:

—Qué 'm v' ab *papelitus*? ¿Qué vol are? ¡Mès valdría que 'm pagués!

—¡Pagar! fugi, dona, qui aixó ja es massa vell. ¡Qu' un home tingui de passar per aquests sofocos!

Quan m' he vist en presencia d' aquells senyors ja m' hi vist á terra. M' han preguntat, pero si, ves, Dèu te 'n dará jno n' hi havia de fets! no m' hi pogut treure ni una paraula de la boca. Jo ja estava per dirlos:—Ja veurán, senyors catedràtichs, han de considerar que un servidor de vostés té una dispesera que fins me *quita* ls culs d' espelma per estudiar; es una dona sense cor y un hom que té voluntat pèl estudi, 's veu impossibilitat de quedar lluhit; perque com no hi han d' aquests qui enten? y etc., etc., qui ells no son tant tontos que no m' haguessen comprés; pero 'm sembla que res m' hauria valgut; ¡feyan una cara més farrenya! 'S coneixia qui estaven cremats.

¡Y are torna á examinarme pèl Setembre, que 'm tornarán á dar los despatxos com ara han fet, perque al istiu ab aquella calor un hom' no está per caborias!...

¡Y qué 'ls dich á casa? ¡Ay, ay, qui aném mals! ¡Miréu que quan un home està de pega!... Sense un quarto, suspens y sense domicili, perque la dispesera 'm vol treure. ¡Ja no 's pot arribar á més! N' hi ha per ferse un cap nou!

Nada, si en tot demà no trobo qui 'm deixa deu duros per anarme'n á casa, 'm pego un tiro, si senyors, 'm pego un tiro sense instruir sumaria, sense consell de guerra ni res d' aixó, que no estém per tants luxos. ¡M revento la carbassa!

JUST ALEIX.

EXPOSICIÓ MARQUÉS.

No es mala costum la que ha inaugurat l' il·lustre pintor Fabrés d' exposar tot de un cop varias obras. Sols així pot estudiarse la personalitat de un artista, sobre tot quan las obras exposades per pertanyer a gèneros distints, donan lloch a considerarlo baix diversos aspectes.

Darrera de Fabrés, un altre jove dels que ab més profit cultivan la pintura, ha ocupat la setmana passada la testera del saló Parés. Joseph María Marqués es un dels artistas de l' última fornada que ha sapigut progressar més rápidament enfilantse molt jove encare fins al grau dels mestres.

Allá ahont vegin un quadro impregnat de llum y plé de color: allá ahont vegin aigua transparent, are tranquila, are escumejant, cel blau, vejetació esplendorosa, y sobre tot sol, molt sol, ja poden dir desseguida:—Es de 'n Marqués.

Fill de Tortosa y consagrat al art desde sa infància, hi ha en lo seu modo de sentir alguna cosa de la naturalesa exuberant, de aquellas planuras verdas, limitadas per blavas montanyas, que l' Ebro banya; hi ha alguna cosa de aquellas frondosas salzaredas que 's nudreixen á l' hora de la frescor del aygua y dels petons ardents de un sol casi valenciá. Marqués se 'n ha endut ab ell lo sentiment de la sèva terra nadiva.

Pero transportat á un altra comarca la sent també y sab reproduhirla ab fidelitat y poesía. Res mès hermòs que aquell salt d' aygua escumejant que ha exposat à ca 'n Parés. L' aygua bull y s' arremolina; las canyas se vinclan á son pas: á l' esquerra un prat fresh y xamós; per entre l' herba uns tronchs d' arbre que han sufert ja 'ls primers estragos de la tardor; sota dels arbres una dona ab una criatura al brás y un xay al costat y 'l tot envolt en una atmòsfera serena y lluminosa. Lo contrast de la calma de la naturalesa, ab l' embat de l' aygua no pot traduhirse ab mès fidelitat y ab mès sentiment del natural.

Pero Marqués aborda ademès la pintura de la figura. Son Sant Francesch, colocat en èxtasis piadós, es una inspiració; y ab la *Lletra de amor* ha donat un gran pás en lo camí de las concepcions felisment pensadas y mès felisment executadas. Aquella nena tranzida d' emoció que lleix una carta amòrosa, dona á entendre clarament los conceptes continguts en lo paper: en sos ulls, en sos llabis, en son rostre tot se trasllueix l' índole de la alegria que la domina: á través de sa carnadura s' hi veu corre ab la sanch lo foch del enamorament.

Qui ha pintat aquestas tres obres, ja pot anar sol.

No parlém de las demès exposades, no per falta de qualitats, sino perque no sobressurten tant com las que acabém de mencionar. Si las haguès ofertas al públich per si solas no sufririan la desventatje de la comparació. De totes maneras molts pintors estarien ufanosos de suscriurelas.

Acabarém aquestas ratllas consignant que Marqués es molt jove, casi un noy.

Varém coneixe'l á ca 'n Martin fa alguns anys, al inaugurar-se 'l menjador petit del pis baix, adornat ab un paissatge seu de gran tamanyo: era timit, modest, petitó y sense pèl de barba. Casi no gosava á alsar los ulls. Ningú hauria cregut al veure'l, que haguès sigut capás de omplir una tela com aquella.

Jo aquell dia vaig profetisar que arribaria lluny, y en efecte, las obres que ha exposat últimament, demostran que avansa ab pás segur y que l' hi està reservat un dels primers llochs entre 'ls pintors de Catalunya.

P. DEL O.

A LA MEMORIA DEL MALAGUANYAT POETA MON AMICH

EN JOSEPH VERDÚ

mort lo 9 de juny del any passat.

Un any fa avuy, mon amich
que des lo llit escribia
una trista poesia,
y un' altra al llit te 'n esrich.

Poesia, que si de flors
ma ploma no la engalana,
es perque la pompa vana
contrasta mal ab los plors.

Es perque may lo tèu nom
de base faré serví,
perque pugan dir de mí
lo que jo veig en tohom.

Son mas frasses verdaderas
que al cor me donan esplay
y mos plors, no regan may
violas ni enredaderas.

En extrem debilitat
y ennuvolada ma pensa
no nego la recompensa
á ta perduda amistat.

Y en mos recorts expansius
(si expansius son mos recorts)
may te recordo entre 'ls morts,
sempre t' recordo entre 'ls vius.

PERE POBLADOR.



Ha comensat sa campanya en lo *Teatro Espagnol* la companyia de Mario. Es si fa no fa, la mateixa del any passat, es á dir, molt inferior á la que vingué á Barcelona fa dos ó tres anys, quan contava ab la Tubau, la Gorriz, los Romeas, y alguns altres artistas de valsa. Pero ja ho diu lo dixo: «Cobra fama y cálat á jeure.»

Perque la veritat es que 'l públich hi va. Hi va per rutina, com per rutina està suscrit al *Brusi* y *El Dilucio*. Mario y Calvo: al públich de Barcelona no 'l traguéu d' aquests dos cómichs. Y, cuidado, no 'n diguéu mal, si no us esgurraparán.

No obstant, Calvo es l' amanerament en persona y Mario poch se 'n falta. Aquest actor may ha cavat molt fondo. Sos admiradors li aplaudeixen certa naturalitat, que jo, ab permís d' ells, la trobo feta ab motlló. Sempre las mateixas inflexions de veu, sempre la mateixa manera. No li demanéu may l' estudi de un carácter: en Mario tot es superficie.

Avants, quan feya las obras puerils y frívolas del repertori castellà, en las quals per defensarse basta acentuar alguns xistes, estava Mario en lo seu element. Pero ha volgut probar lo teatro francés, desempenyant produccions mès ó menos ben traduhidas de aquell repertori, y ho confessém ab dolor, en Mario està deplorable.

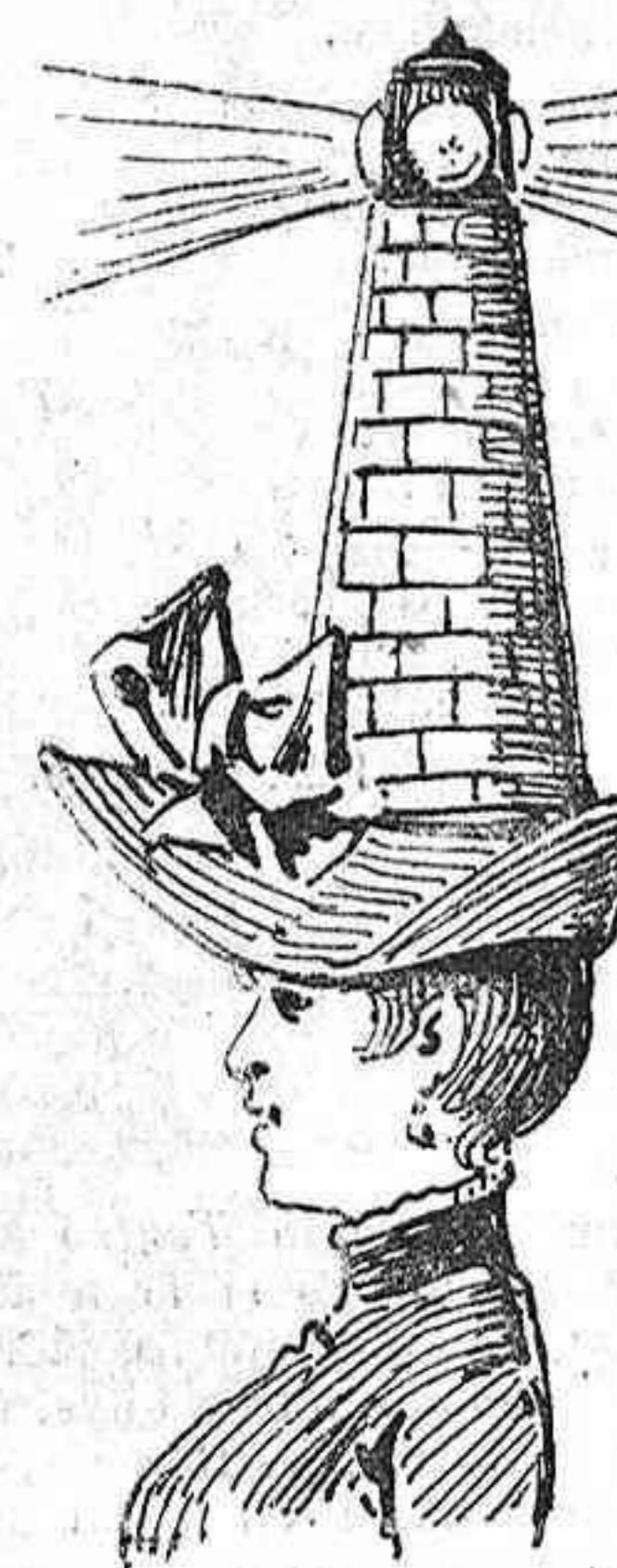
Aquí tenen *La viuda de Lopez*, mutilació de una de las obres mès hermosas de Dumas fill: donchs bè, tant l' autor del *desarreglo*, com la companyia que ha tingut lo poch tino de adoptarlo, mereixen una xiulada. Ja s' que 'ls fanatichs de 'n Mario s' esparveraran; pero 'ls donaré un consell: quan vulgan saber qu' es y com s' interpreta aquesta obra admirable que 's titula *Mr. Alphonse*, vagin á Paris á veurela representar, ó esperin que vinga la Marini á ferla á Barcelona, y llavors sabrán las condicions que 's requereixen per abordar aquest gènero que ha acomés la companyia de 'n Mario, sense prou facultats per tal empresa.

La Mendoza Tenorio continua cantant; pero canta d' esma, sense aplicar las inflexions de la veu al sentit de la lletra. Llástima de dama que no haja tirat per *prima donna!*

Tancat lo *Liceo*, tancat lo *Principal* y emigrada la companyia de *Romea*, la vida teatral s' ha trasladat al Passeig de Gracia.

Ab tot, á pesar de que no hi ha un sol teatro

MODAS PER SOMREROS DE SENYORA.



De la aficionada als farols.



De la florista.



De la que té pardalets al cap.



De la propietaria.



De la naviera, à tota vela.

De la amiga d' estar
à la sombra.De la que no vol anar
may à peu.De la que fà perdre 'ls es-
treps als que munta.

De la beyata.

en vaga, no puch registrar cap novetat que valgui la pena.

La Tessero s' ha defensat ab bravura en lo teatro de Novedats, repetint las millors obras del repertori, tot esperant la companyia d' opereta Raffaele Tomba, de la qual parlaré en lo proxim número.

La companyia de sarsuela que treballava al Espanyol s' ha trasladat al Ribas ahont aquest dia va donar un Boccaccio bastant enrahonat.

En cambi la companyia Tubau-Mata va deixar lo Ribas per anarse'n à la Sala Beethoven arreplegant tota la gent d' aquella part del Ensanche y molta de Barcelona, que va à applaudir ab entusiasme la magnifica execució de totes las obras que posa en escena aquella companyia. Clara-Sol ha donat diners y èxits als actors y empressaris del Teatro Lirich.

Lo filón Gran Mogol segueix explotantse al Tivoli, davant d' un públic numeros que cada dia aplaudeix ab més gust las pessas capitals de l' obra y 'ls embuts del actor còmic Sr. Rodriguez. S' ha anunciat El corazon y la mano: divendres ne parlaré.

Al Circo Ecuestre com sempre: los plens se contan per funcions y 'ls triunfos per debuts.

Decididament; en aquest país per fer fortuna no hi ha més que dos camins: ó capellá ó pallassó.

N. N. N.

EPÍGRAMAS.

—Es la Paca molt pitera
y son tant bén fets sos brassos
que 'ls crech per sí sols capassos
de arrastrarme al seu darrera.

—Donchs me consta Miqueló
que de cotó fluix va plena,
y mès que Paca es la nena
una *paca de cotó*.

S. Ust.

Sempre està parlant de greix
un tender que 's diu Aleix,
y per xo diu en Tomás
que l' Aleix parla molt gras.

PEPET DEL CARRIL.

En Feliu de ca 'n Badia
molts días ans de dinar
per res se posa à cridar
y à qualsevol pegaria.

Y quan ha acabat los crits

llavors la criada li diu:

—Qué vol menjar D. Feliu?

Y ell respon:—Raves freigits.

JOSEPH ASMARATS.



—Y, donchs, qu' hém de fer, Sr. Batlle?
Quan vosté mostrava aquell empenyo tant gran
perque l' elegissen senador, fins al extrém de
ferse 'n nombrar à costas de una persona tant
distingida y digna de consideració com D. Evaristo Arnús, se figurava tothom que ho feya per
anarse'n de dret al Senat à fer ostentació de la
seva eloquència y de las sèvas patillassas.

—Y are 'ns surt ab que no 's vol moure?

—Y are fa dir al seu *Barcelonés*, que defensara
millor los interessos de Catalunya amenassats

pèl *modus vivendi*, sent arcalde de Barcelona, que no pas sent senador?

Sr. Alcalde mayor
no prenda V. à los farsantes...

Apenas establert l' Assilo de pobres y vagabundos, son molts los pobres que han tocat pírandó de Barcelona ó que han mudat d' ofici.

Es natural per més que allí 'ls rentan y 'ls alimentan, los pobres s' estiman més ser auells de bosch que de gabia

Un d' ells exclamava:—Está vist, no 's pot ser pobre per cap diner.

Una persona al morir ha tingut l' humorada de deixar tota la sèva fortuna als ataconadors y als geperuts.

—Jo aniré à cobrar la part que 'm toqui, 'm deya aquest dia un jove corrido.

—¿Tú? ¿Y còm te presentas? ¿Com geperut ó com ataconador?

—Com geperut.

—¿Y ahont tens lo gep?

—Ja veurás: lo meu pare era un calavera que va ferse mal bè l' herència dels nostres antepassats, y ara jo no tinch res enterament. De manera que per reclamar alguna cosa de aquell señor tant filantròpich, invocaré 'l ditxo: «Dels pecats dels pares, los fills ne van geperuts.»

He rebut pèl *Correu interior* la següent carteta:

«Sr. Director de l' ESQUELLA.

»Comprador de un de aquests periódichs *suspresas*, com diuhens los que 'ls venen, al últim després de gastarme no sè quants céntims, sense trobar res dintre del sobre tancat, vaig pescar un paper ab un número ab la promesa de que 'm regalarian un rellotje d' or, si 'l número meu coincidia ab lo de la grossa de Madrid del més proxim sorteig.

»Are bè ¿sab vosté quin era 'l número que 'm va tocar? Lo jj100,190!!

»Y com que may l' Administració de Loterías s' ha enfilat tant amunt, casi tinch dret de dir que he sigut víctima de un timo, pitjor que allò dels perdigons que avants s' estilava.

»Sorpresa de aquest género, ni las vull, ni las necessito.»

Son afm.

A. F. DE P.

Llibres rebuts: *Estudis jurídichs.—La llibertat de testar y l' institució de hereu, segons las lleys catalanas*, per D. Agustí Trilla y Alcover. Es un petit folleto ahont está compendiada ab claretat y método l' interessant materia que son títol indica

∴ *Sebas al cap*, humorada en un acte y en vers de mon antich collaborador Quimet Roig. Diré sols en abono de aquesta producció, que va ser estrenada ab grar aplauso en lo Teatro del Olimpo à últims de febrer de l' any passat.

D. Francisco 's proposa fer construir un parque en l' esquerra del Ensanche

¿No creuen vostés que seria més útil acabar lo parc de la dreta?

Per mi sí; pero vamos, no li quitém al pobre D. Francisco 'l gustarro de colocar un' altre primera pedra.

Avuy que doném lo retrato del ilustre poeta Campoumor, debém cridar l' atenció dels nostres lectors sobre la sèva última producció, *Los amores de una santa*, qual lectura va produhir en l' Ateneo de Madrid un entusiasme indescriptible. La obra acaba de ser publicada y 'n trobarán exemplars à can López al preu d' una pesseta.

Lo tenor Valero ha sortit de Barcelona, en direcció à Berlin y à Sant Petersburgo.

Sempre vaig dirho: aquest tenor anirà lluny.

Un curandero de Alcoy va curar à un malalt, y al anarli à cobrar los honoraris, aquell va dirli que no 'n tenia de fets.

Llavors lo curandero va deixarlo estés de una punyalada.

O com si diguéssem: va ferli l' operació.

Es lo qu' ell debia dir:

—Pels pobres com tú la vida es una carga.

Diumenje à un quart de nou del vespre, anant no sè per quin carrer, va venirme l' ocurrencia de repassar uns apuntes que havia fet y vaig posarme sota un fanal per llegirlos.

Fins aquí lo cas no té res de particular; pero va succehir que no 'm va ser possible llegir, per la poca claror que 'l fanal donava.

Tiro uns quants passos més avall, buscant un fanal que donguès més llum, y *ni por esas*; tampoch veia las lletras.

—¡Vaya un gas! —pensava jo,—després la empresa s' extranyará de que l' públich se queixi.—

Fins que al últim miro y tornó à mirar lo fanal y me 'n adono de que no estava encés, com tampoch ho estavan los demés que havia passat.

¡Y era un quart de nou!

Fanals y empresas per aquest istil... no necessitan comentaris.

Necessitan alguns llums elèctrichs que 'ls triguin la son de las orellas.

Si algun dia surten pèl portal del Angel y tiran cap al Passeig de Gracia passant per la esquerra, veurán en la primera cantonada una especie de kiosco de ferro

Ja se 'l poden mirar per tots quatre costats: ni que pensin y meditin un any seguit no endevinaran per qué serveix:

Calcularán qu' es un confessionari.

O una pajarera.

O una taula de aigua y anís.

O una casilla pèl vigilant.

O una garita per posarhi un centinella quan hi hagi 'l cop.

O... en fi; ho pensarán tot, menos lo que realment es.

¿Y saben qu' es?

Un sumidero: si senyors, no ho duptin; un sumidero *en persona*.

¡Horror!

A Vich, à la levítica ciutat de Vich, à la catòlica y morigerada Vich, van à donars'hi aquest istiu set corridas de toros.

Deurá fer goig la plassa plena de capellans, tirant la teula als *chulos* que ho fassin bè, dedicant flamencadas llatinas als matadors y escomunicant solemnement als que matin contra regla

Un pastisser del carrer de Petrixol ha sigut nombrat *pastelero* de la Real Casa.

No sabia jo que à la Real Casa fossin aficionats als pastels fets à fora.

Jo 'm creya que se 'ls feyan ells mateixos.

Dimars que ve tè de veures en judici oral la causa d' aquell fulano que va assassinar al conserje del Teatre Ribas.

L' acusat se diu Peinado.

Lo nom ja es un mal síntoma. Me sembla que no surtirà mal *pentinat*.

Mossen Verdaguer ha tornat de la sèva peregrinació à la Terra Santa.

M' agradaría sapiguer si ha portat gayres petxinas.

Durant l' última senmana han desaparescut diversos xicotets, sense que se haja lograt averiguar lo seu paradero.

¡Qui sab! ¿No diuhen que 'ls carlistas treballant?

Potser organisan lo requetè.

Està pròxim à publicar-se un periódich combatent la blasfemia.

Preparémnos à llegir los renechs que hi deurà haver.

Perque es de suposar que lo primer que farà serà donar una llista de las paraulas que son pecats.

En una Casa de Socorro varen tenir d' auxiliar à un atolondrat que creyent beure ayguardent, s' havia clavat un trago de sal-fumant.

¡Vaya unas equivocacions!

A n' aquest bon senyor li aconsello que no 's senyi may.

Sino es segur que 's treu los ulls.

O las orellas; qu' encara seria més graciós.

Una frasse terrible.

A molts homes, l' únic ofici que 'ls dona bon resultat es lo de marit



—¿De qué s' acusa, germá? preguntava un confés à un usurer.

—M' acuso de deixar diners al 9 per cent. No sé si es pecat.

—Sí, fill meu: aixó no està bè. Figuris que Déu desde 'l cel, tot ho contempla.

—Oh, sent aixis ray, ja estich tranquil.

—Y are ¿perqué?

—Perque Déu, nostre senyor, desde allí dalt, veurà 'l 9 al revés y li semblarà un 6.

Un bon minyó queda viudo y tot lo dia ploriqueja.

Un company seu, qu' està separat de la sèva dona, tracta de consolarlo y li diu:

—Pensa, Benet, que aquest es un camí que tots

l' hèm de fer. Y després que ben mirat: la mort es la vida... Es à dir: la mort de la dona.

Quan vā venir la Patti à cantar à Barcelona, un que desitjava sentirla, preguntava en lo despaig de localitats:

—¿Quan ha dit que val una butaca?

—Déu duros.

—Y per supuesto, ¿acobada la funció, la butaca me la podré endur à casa?

Un corrido al seu sastre:

—¿Sab qu' estich molt cremat ab vosté?

—¿Y aixó?

—Per la mala costum que tè de durme 'ls trajes molt estrets y 'ls comptes molt amples.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.^a — A-ve lla-na.
2. ID. 2.^a — Fo-ssa.
3. CONVERSA.—Tano.
4. TRENCA-CLOSCAS.—La creu trencada.
5. ROMBO.— LL
P E LL
P A T I R
L L E T A N I A
L L I N A S
R I S
A
6. INTRÍNGULIS.—Pala-A la-La-A.
7. GEROGLÍFICH.—Un any te trescents xeixanta cinch dias.



XARADAS.

I.

A 'n Pep que segueix carrera

dos-tercera

uns gemelos de *dos-prima*

donya Quima

li va dà 'l passat *Total*.

Es molt *prima* 'l tal regalo

y 'n Gonzalo

explicaba à la María

'l altre dia

que *tercera* un dineral.

S. UST.

II.

Total me va *primera*

lo mèu amich Climent

que lo seu germá Pere

se casa 'l *dos* vinent.

UN TAPÉ Y F. DE T.

ENDAVINALLA.

No soch sol, lluna, ni estrella

ni núvol, ni néu, ni gel;

estich entre mitj del cel

y es aixó cosa molt vella.

Bon lector tú 'm tens també:

à veure, donchs, qué seré.

MUDANSA.

M' han dit no fa pas un' hora

que *tot* la mèva *total*

desde 'l dia que soch fora.

¿Será cert Senyó Marcial?

J. ASMARATS.

TRENCA-CLOSCAS.

QUI ES L' OR.

Formar ab aquestas paraulas, lo nom de un poble de la província de Barcelona.

UN DE L' OLLA.

ROMBO.

GEROGLÍFICH.

++
t n
Filar
ID

AGOST
KIRI

PEPET D' ARBUCIAS.

VUYTS Y NOUS
COLECCIÓN DE POESÍAS PER
C. GUMA

Ab lo RETRATO del autor, fet á la ploma.

Un elegant tomet esmeradament imprés.

Preu: DOS rals.

Se ven en la Llibreria Espanyola de López, Rambla del Mitj, 20, principals llibreries, kioscos y á casa 'ls corres-ponsals de LA CAMPANA y LA SQUELLA.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.

FIGURINS PEL GEGANT.

